

Disney · PIXAR

# البحث عن دوري



Disney · PIXAR  
البحث عن  
دوري



هاشيت  
أنطوان A.  
أطفال





كَانَ وَالِدَا دُورِي قَلَقَيْنِ لِأَنَّ ابْنَتَهُمَا تَنَسَى كَثِيرًا،  
وَبَدَلًا كُلِّ مَا يَوْسِعُهُمَا لِكَيْ لَا تَتَوَه.  
لَكِنَّ دُورِي، وَبِرَغْمِ تَحْذِيرَاتِ وَالِدَيْهَا، تَاهَتْ فِي  
أَحَدِ الْأَيَّامِ، وَلَمْ تَجِدْ طَرِيقَ الْعُودَةِ إِلَى مَنْزِلِهَا.



كَانَتْ دُورِي سَمَكَةً تَأْنِجُ زُرْقَاءَ صَغِيرَةً تَعِيشُ مَعَ  
عَائِلَتِهَا السَّعِيدَةِ. وَكَانَتْ مُنْذُ طُفُولَتِهَا تُعَانِي صُعُوبَةً فِي أَنْ  
تَتَذَكَّرَ الْأَشْيَاءَ وَالْأَمَاكِنَ.





كَبُرْتُ دوري، لَكِنَّهَا نَسِيَتْ مِنْ أَيْنَ أَتَتْ، وَلِمَاذَا تَاهَتْ.  
وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، اِلْتَقَيْتُ دوري مُرْهَفٌ. كَانَ مُرْهَفٌ  
يَبْحَثُ عَنِ ابْنِهِ نيمو.

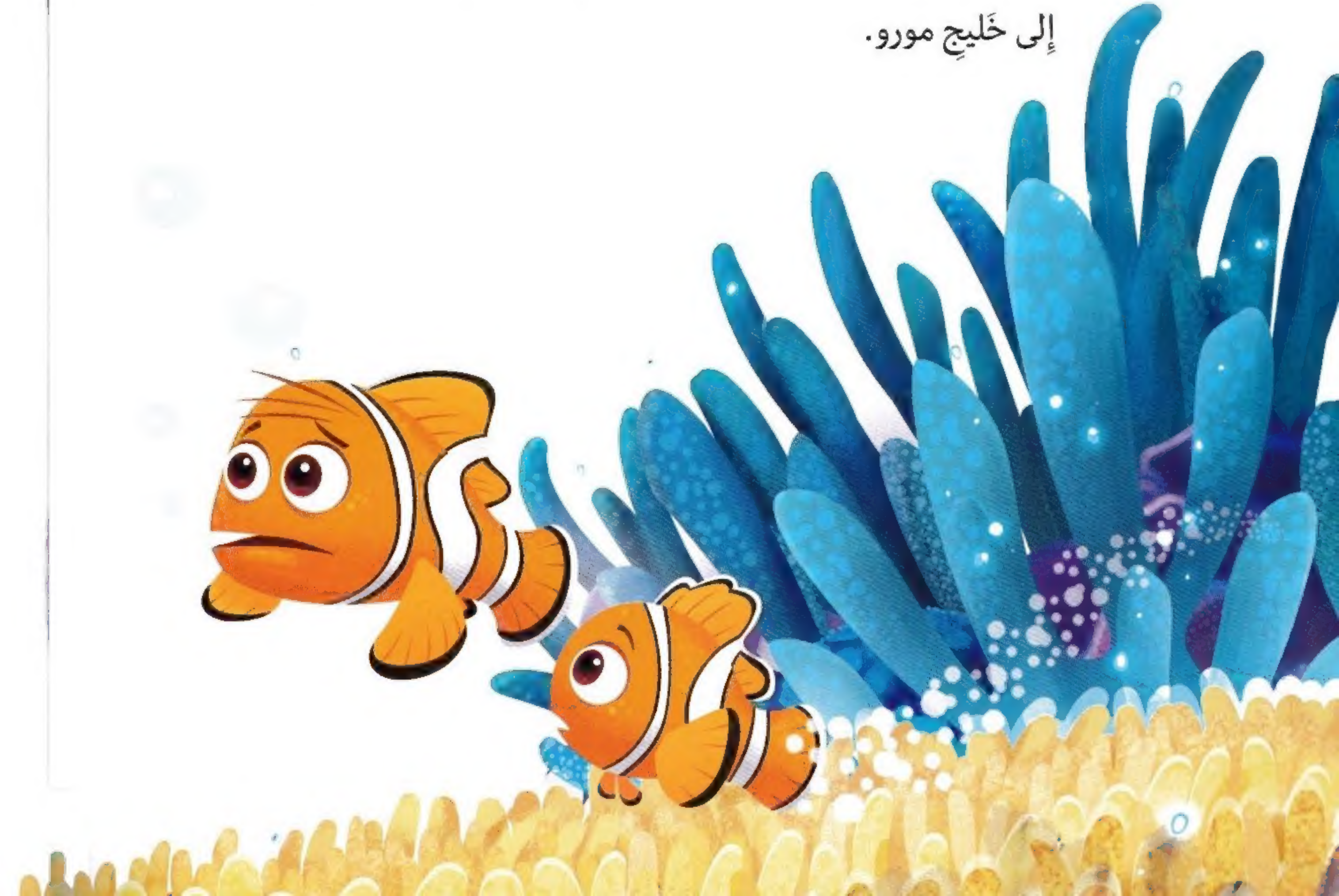
اِنْطَلَقَ مُرْهَفٌ وَدوري فِي مُغَامَرَةٍ مُدْهِشَةٍ عَبْرَ الْمُحِيطِ  
لِلْعُثُورِ عَلَى نيمو. وَحِينَ عَثَرَا عَلَيْهِ، **عَادَ الْأَصْدِقَاءُ الثَّلَاثَةُ**  
**لِيَعِيشُوا عَلَى الْحَيْدِ الْمَرْجَانِيِّ.**







وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، عَادَتْ إِلَى ذَاكِرَةِ دُورِي ذِكْرِيَّاتٍ كَثِيرَةً.  
«عَائِلَتِي!» هَتَفَتْ دُورِي.  
«أَنَا أَتَذَكَّرُ... جَوْهَرَةُ خَلِيجٍ مَوْرُو، فِي كَالِيفُورْنِيَا.»  
ثُمَّ انْطَلَقْتُ لِلْبَحْثِ عَنْ عَائِلَتِيهَا. تَبِعَهَا مُرْهَفٌ وَنِيْمُو حَتَّى وَصَلُوا  
إِلَى خَلِيجٍ مَوْرُو.







هناك، سمعت دوري صوتًا مُرتفعًا يأتي من فوق الماء:  
«أهلاً بكم في معهد الأحياء المائية. شعارنا إنقاذ  
المخلوقات، وتأهيلها، وإعادةؤها إلى البحر.»  
سبحت دوري إلى سطح الماء. ثم أخرجت من الماء بسرعة!



أَخَذَ عُمَالُ الْمَعْهَدِ دُورِي إِلَى أَحَدِ الْمَبَانِي، وَهُنَاكَ وَضَعُوهَا فِي خَزَانٍ، وَشَبَكُوا بِرَغْنَفَتِهَا  
بِطَاقَةٍ بُرْتُقَالِيَّةٍ اللَّوْنِ.

حِينَ رَحَلُوا، ظَهَرَ هَانُكَ، وَهُوَ أُخْطَبُوطٌ ذُو سَبْعَةِ أَذْرُعٍ. شَرَحَ هَانُكَ لِدُورِي أَنَّهَا فِي غُرْلَةٍ  
إِلْزَامِيَّةٍ، وَأَنَّ الْبِطَاقَةَ تَعْنِي أَنَّهَا سَتُنْقَلُ إِلَى كَلِيفْلَانْدِ.

أَصِيبَتْ دُورِي بِالذُّعْرِ، وَقَالَتْ: «عَلَيَّ أَنْ أَصِلَ إِلَى جَوْهَرَةِ خَلِيجِ مَورُو فِي كَالِيفُورْنِيَا...»  
قَالَ هَانُكَ: «هَذَا هُوَ الْمَكَانُ، مَعْهَدُ الْأَحْيَاءِ الْمَائِيَّةِ.»

**لَمْ تُصَدِّقْ دُورِي أَذْنِهَا!**





ثُمَّ أَتَى عَامِلٌ وَأَخَذَ دُورِي وَوَضَعَهَا فِي حَوْضٍ. تَبَعَ هَانُكَ دُورِي.  
فِي الْحَوْضِ تَعِيشُ سَمَكَةٌ قِرْشٍ إِسْمُهَا هَدِيَّةٌ وَحُوتٌ إِسْمُهُ بِيْلِي.  
حِينَ تَكَلَّمْتُ دُورِي بِلُغَةِ الْحَيْتَانِ، عَرَفْتُهَا هَدِيَّةً! حَتَّى أَنَّهَا  
عَرَفَتْ مِنْ أَيْنَ هِيَ دُورِي: مِنْ سَاحَةِ الْمُحِيطِ الْوَاسِعِ!  
دُورِي تُرِيدُ الذَّهَابَ إِلَى السَّاحَةِ لِتَجِدَ وَالِدَيْهَا!





في هَذَا الْوَقْتِ، اِلْتَقَى مُرْهَفٌ وَنِيْمُو فِي الْخَلِيجِ طَائِرًا اِسْمُهُ بِيكِي.  
وَحَمَلَتْهُمَا بِيكِي اِلَى الْمَعْهَدِ فِي دَلُو.  
شَاهَدَ مُرْهَفٌ وَنِيْمُو نَوَافِيرَ مَاءٍ تَقُودُ اِلَى سَاحَةِ الْمُحِيطِ الْوَاسِعِ. فَقَفَزَا  
بِاتِّجَاهِ النَّوَافِيرِ، حَيْثُ كَانَتْ كُلُّ نَافُورَةٍ تَقْدِفُهُمَا اِلَى الثَّانِيَةِ، حَتَّى هَبَطَا  
سَالِمَيْنِ فِي السَّاحَةِ.

**لَقَدْ نَجَحَا فِي الْوُصُولِ!**





بِمُسَاعَدَةِ هَانِكْ، وَصَلْتُ دُورِي إِلَى سَاحَةِ  
الْمُحِيطِ الْوَاسِعِ. شَكَرْتُ دُورِي هَانِكْ وَسَبَّحْتُ  
فِي الْخَزَانِ ذِي الْمِيَاهِ الصَّافِيَةِ وَالْبَارِدَةِ.

قَالَ سَلْطَعُونَ لِدُورِي: «كُلُّ أَشْمَاكِ التَّانِجِ الزَّرْقَاءِ مَوْجُودَةٌ فِي الْعُزْلَةِ الْإِلْزَامِيَّةِ.  
عَلَيْكَ أَنْ تَسْبَحِي عَبْرَ الْأَنْابِيْبِ لِلْوُصُولِ إِلَى هُنَاكَ. إِتَّبِعِي مُنْعَطَفَيْنِ إِلَى الْيَسَارِ، ثُمَّ  
مُنْعَطَفًا ثَالِثًا إِلَى الْيَمِينِ.»

أَخَذْتُ دُورِي نَفْسًا عَمِيقًا وَسَبَّحْتُ بِدَاخِلِ الْأَنْبُوبِ، لَكِنَّهَا سُرْعَانِ مَا تَاهَتْ.  
وَأَسْتَمَرَّتْ بِالسَّبَّاحَةِ حَتَّى ارْتَطَمْتُ بِمُرْهَفٍ وَنِيْمُو، اللَّذَيْنِ دَخَلَا الْأَنْابِيْبَ لِلْبَحْثِ عَنْهَا!  
«لَقَدْ عَثَرْتُمَا عَلَيَّ!» صَاحَتْ دُورِي فَرِحَةً.







وَصَلَ الْأَصْدِقَاءُ الثَّلَاثَةُ إِلَى مَكَانِ الْعُزْلَةِ الْإِلْزَامِيَّةِ. صُدِمُوا حِينَ  
رَأَوْا عُمَالِ الْمَعْهَدِ يُحْمَلُونَ خَزَانَاتِ الْأَسْمَاكِ عَلَى مَتْنِ الشَّاحِنَةِ  
الْمُتَّجِهَةِ إِلَى كَلِيفْلَانْد.



فَجَاءَ ظَهَرَ هَانُك! حَمَلَ دُورِي وَمُرْهَفُ وَنِيمُو فِي إِبْرِيْقٍ وَوَضَعَهُمْ فِي خَزَانِ أَسْمَاكِ  
التَّانِجِ الزَّرْقَاءِ.

عَرَفْتُ أَسْمَاكِ التَّانِجِ الزَّرْقَاءِ الْأُخْرَى دُورِي، لَكِنَّهَا كَانَتْ تَحْمِلُ لَهَا أَخْبَارًا حَزِينَةً. فَقَدْ  
أَتَى وَالِدَا دُورِي إِلَى مَكَانِ الْعُزْلَةِ الْإِلْزَامِيَّةِ بَحْثًا عَنْهَا، غَيْرَ أَنَّ أَحَدًا لَمْ يَرَهُمَا بَعْدَ ذَلِكَ.  
شَعَرْتُ دُورِي بِالْحُزْنِ الشَّدِيدِ.





إِسْتَطَاعَ هَانْكَ إِخْرَاجَ دُورِي مِنَ الْخَزَّانِ قَبْلَ تَحْمِيلِهِ عَلَى مَتْنِ الشَّاحِنَةِ.  
وَفَجْأَةً، قَبِضَ أَحَدُ الْعَمَالِ عَلَى هَانْكَ.  
**فَسَقَطَتْ دُورِي أَرْضًا** وَانْزَلَقَتْ إِلَى دِاخِلِ مَجْرُورٍ يَصِلُ إِلَى الْمُحِيطِ!  
إِنْطَلَقَتْ دُورِي تَسْبِيحُ فِي الْمَاءِ، وَهِيَ قَلِقَةٌ وَلَا تَعْلَمُ مَا تَفْعَلُ!





ثُمَّ شَاهَدْتُ دُورِي خَطَاً مِنَ الْأُصْدَافِ، فَتَبِعْتُهُ. وَأَنْذَاكَ، خَرَجْتُ مِنَ الظَّلَامِ سَمَكَتَانِ.  
**إِنَّهُمَا أَبُوهَا وَأُمُّهَا! أَسْرَعَا إِلَيْهَا وَعَانَقَاهَا.**  
غَادَرَا الْمَعْهَدَ مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ، وَبَدَأَ يَصْنَعَانِ صُفُوفًا مِنَ الْأُصْدَافِ.

لَقَدْ عَرَفَا أَنَّ دُورِي سَتَعْتَزُّ عَلَيْهِمَا فِي النَّهَايَةِ.  
قَالَتْ وَالِدَةُ دُورِي: « لَقَدْ عَثَرْتُ عَلَيْنَا، لِأَنَّكَ تَذَكَّرْتَنَا بِأُسْلُوبِكَ الْمُدْهِشِ وَالْخَاصِّ بِكَ. »  
أَنْذَاكَ تَذَكَّرْتُ دُورِي عَائِلَتَهَا الْأُخْرَى: **مُرْهَفٌ وَنِيمُو!**





سَمِعَ كُلُّ مَنْ هَدِيَّةٌ وَبَيْلِي نِدَاءَ دوري. فَفَقَزَا مِنْ فَوْقِ الْجِدَارِ وَغَاصَا فِي الْمُحِيطِ، وَوَصَلَا  
إِلَى أَمَامِ دوري وَوَالِدَيْهَا!  
طَلَبَتْ دوري مِنْ بَعْضِ ثَعَالِبِ الْمَاءِ الْقَرِيبَةِ مِنْهَا أَنْ تَصْعَدَ إِلَى الْجِسْرِ وَتَقُومَ بِحَرَكَاتٍ  
مُضْحِكَةٍ لِتَوْقِفَ حَرَكَةَ السَّيْرِ! فَدَفَعَ مَشْهُدُ الثَّعَالِبِ اللَّطِيفَةِ السَّائِقِينَ إِلَى التَّوَقُّفِ، بِمَنْ فِيهِمْ  
سَائِقُ الشَّاحِنَةِ.

أَسْرَعَتْ دوري مَعَ وَالِدَيْهَا إِلَى الْمَعْهَدِ. كَانَتِ الشَّاحِنَةُ تَبْتَعِدُ! تَمَلَّكَهُمُ  
الرَّغْبُ... فَمُزْهَفٌ وَنِيْمُو وَهَانُكَ كَانُوا بِدَاخِلِهَا!  
فَجَاءَتْ، صَاحَتْ دوري مُنَادِيَةً بِلُغَةِ الْحَيْتَانِ: «هَدِيَّة!»





حِينَ عَادَ السَّيْرُ إِلَى الْحَرَكَةِ، نَادَى مُرْهَفُ بِيكِي. اقْتَرَبَتْ بِيكِي  
حَامِلَةً الدُّلُوءَ. وَحَالَمَا دَخَلَهُ مُرْهَفُ وَنِيمُو، أَقْلَعَتْ بِيكِي مُحَلَّقَةً.  
«دُورِي لَيْسَتْ مَعَنَا!»، صَاحَ مُرْهَفُ.



قَدَفَتْ هَدِيَّةَ دُورِي إِلَى الْجِسْرِ، وَحَمَلَهَا تَغْلَبُ مَاءً إِلَى الشَّاحِنَةِ.  
ثُمَّ وَضَعَهَا هَانُكَ فِي الْخَزَانِ مَعَ نِيمُو وَمُرْهَفُ. تَعَانَقَ الْأَصْدِقَاءُ الثَّلَاثَةُ،  
وَهُمْ يَشْعُرُونَ بِالسَّعَادَةِ.





أَفَلَتَتْ بِيكِي مُرْهَفُ  
وَنِيمُو فِي الْمُحِيطِ، وَعَادَتْ  
لِلْبَحْثِ عَنْ دُورِي. وَبَيْنَمَا  
كَانَ هَانِكَ وَدُورِي عَلَى وَشَكِ الْهَرُوبِ،  
أَغْلَقْتُ السَّائِقِ الْبَابَ الْخَلْفِيَّ!  
تَسَلَّلَ هَانِكَ خَارِجًا وَنَشَرَ جَسَدَهُ فَوْقَ  
الرُّجَاجِ الْأَمَامِيِّ. فَأَوْقَفَ السَّائِقِ الْمَذْهُولُ الشَّاحِنَةَ  
وَحَرَجَ مِنْهَا. جَلَسَ هَانِكَ فِي مَقْعَدِهِ.





عَادَ مُرْهَفٌ وَنِيْمُو وَدُورِي إِلَى دِيَارِهِمْ، وَمَعَهُمُ وَالِدَا دُورِي، وَهَانُكَ، وَهَدِيَّةٌ، وَبِيلِي.  
وَعَاشَ الْجَمِيعُ عَلَى الْحَيْدِ الْمَرْجَانِيَّ!



قَادَ هَانُكَ الشَّاحِنَةَ وَتَجَاوَزَ بِهَا حَافَّةَ الْجِسْرِ  
لِتَسْقُطَ... فِي الْمُحِيطِ!  
فُتِحَتْ أَبْوَابُ الشَّاحِنَةِ، فَتَحَرَّرَتْ كُلُّ الْأَسْمَاكِ  
الَّتِي كَانَتْ بِدَاخِلِهَا، وَسَقَطَتْ فِي الْمَاءِ.







© 2016 Disney/Pixar

ISBN 978-614-438-570-8

صدر عن هاشيت أنطوان ش.م.ل.  
ص. ب. 11-0656، رياض الصلح، 1107 2050 بيروت، لبنان  
info@hachette-antoine.com  
www.hachette-antoine.com  
طباعة 53Dots، بيروت، لبنان



# Disney القصص أروع

دوري سمكة لطيفة تعيش سعيدة في المحيط مع صديقها،  
مُرهف ونيمو. لكن لدوري مشكلة، هي أنها تنسى كثيرًا! وفي  
أحد الأيام، تعود إليها ذكرياتها عن والديها اللذين نسيتهما  
منذ زمن بعيد. فتتطلق في مغامرة للبحث عنهما بمساعدة  
مُرهف ونيمو، وأصدقاء جدد.

فهل ستستطيع أخيرًا أن تكتشف ماضيها؟

ITM:5030NA249  
LOC: 169 SB  
ORD:19015780



© 2016 Disney

هاشيت  
أنطوان  
أطفال

ISBN 978-614-438-570-8



9 786144 385708